# Лифляндскія

# TYBEPHCKIA

Подписная цѣна.

На годъ. На полгода. На 3 мъс. На 1 мъс. P. K. P. K. P. R. Вевъ пересылни и доставни . . . . . 2 -3 — Съ доставной на домъ въ городъ . . . 2 50 1 50 - 75 Съ пересылкой по почта 2 -

Телефонъ № 517.

# BELOWOCTK

прифтомъ съ употребленіомъ рамъ, украновій и полатинамов, набора корпуса въ 30 буквь, могущихъ помътиться въ

польчения строка строка силына за две раза и болбе 15 прои. 
производенией дагается силына за две раза и болбе 15 прои. 
производенией на отдальных дестать, не вале прибавлений из прубернскими 
уче почтомих расходова, одная рубаз со 100 вноми в прибавлений из прубернскими 
ут оправдательного нумера ванивается особо по 20 км. на екземплара.

За необязательныя частныя объявленія:

Выходять 3 раза въ недълю: по Понедъльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.

РИГА.

Nº 34

Годъ LIV.

Понедъльникъ, 27 марта.

Телефонъ № 517.

1906

Статьи оффиціальной части Губернскихъ Вѣдомостей и прибавленій къ нимъ имѣють для всѣхъ присутственныхъ мѣсть и должностныхъ лицъ своей губернін, до коихъ онъ касаются, а также для всёхъ прочихъ Губернскихъ и Областныхъ Правленій, равную силу съ указами и сообщеніями Губернскаго Правленія; посему, въ случав упущеній, никакое изъ сихъ мъсть и лиць не можеть отговариваться невъдъніемъ того, что объявлено было оффиціально чрезь Губернскія Въдомости. (Статья 543 т. II ч. I св. зан. изд. 1892 г.)

# ОФФИЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

Объ оказаніи матеріальнаго вспомоществованія частнымъ лицамъ и предпріятіямь, пострадавшимь вслъдствіе происходившихь вь различныхь містностяхъ Имперіи безпорядновъ.

Государственный Совъть въ чрезвычайномъ общемъ собраніи, разсмотрівъ менорію Высочайши учрежденнаго. 16-го декабря 1905 года, особаго совъщанія по дёлу объ оказаніи матеріальнаго вспомоществованія частнымъ лицамъ и предпріятіямъ, пострадавшимъ вследствіе происходившихъ въ различныхъ мъстностяхъ Имперіи безпорядковъ, минийся положила:

Отпустить изъ Государственнаго Казначейства восемь миллюново рублей для выдачи ссудь пострадавшимь вследствіе аграрныхъ безпорядковь владъльцамъ имъній въ губерніяхъ Европейской Россіи.

Относительно ссудъ изъ означенной (отд. I) суммы постановить следующія правила:

1. Владъльцамъ имъній, въ коихъ скопищами крестьянъ и другихъ лицъ истреблены или повреждены усадьбы или сельско-хозяйственныя имущества, либо расхищены эти имущества, выдаются ссуды для воспособленія безотлагательному возстановлению сельскаго хозяйства.

2. Ссуды выдаются на возстановленіе такихъ сельско-хозяйственныхъ построекъ и жилыхъ помъщеній, безъ которыхъ нельзя обойтись, на исправленіе поврежденнаго или замёну исчезнувшаго инвентаря (мертваго и живого), на покупку стиянъ, кормовъ и продовольствія сельскихъ рабочихъ до сбора урожая и на обработку земли въ текущемъ году.

Ссуды выдаются темъ изъ потерпъвшихъ владбльцевъ именій (ст. 1), которые не имѣють собственныхъ средствь для означенныхъ затралъ.

3. Но ссудамъ взимается, начиная съ 1-го января 1910 года, четыре процента годовыхъ. Погашеніе ссуды разсрочивается на 35 леть съ тогоже срока

4. Общая назначенная на выдачу ссудъ сумма (отд. I) распредълнется между упомянутыми выше губерніями Сов'єтомъ Министровъ по представле-

нію Минстра Внутреннихъ Дъль.

Для распредъленія назначенной на каждую губернію суммы (ст. 4) между увздами, въ которыхъ подлежать выдачь означенныя ссуды (ст. 1 и 2), учреждаются, подъ предсъдательствомъ губернатора, временныя губернскія комиссіи изъ губернскаго предводителя дворянства, управляющаго казенного палатою, одного изъ мёстныхъ чиновъ вёдомства землеустройства и земледълія по назначенію Главноуправляющаго Землеустройствомъ и Земледъліемъ, предсъдателя губернской земской управы (или предсъдателя губернской управы по дъламъ земскаго хозяйства) и трехъ гласныхъ губернскаго земскаго собранія (или гласныхъ губернскаго комитета по деламъ земскаго хозяйства), приглашаемыхъ губернаторомъ по соглашенію съ губерискимъ предводителемъ дворянства. Предсъдателю комиссіи предоставляется приглашать въ ея засъданія, съ правомъ совъщательнаго голоса, увздныхъ предводителей дворянства и предсъдателей уъздныхъ земскихъ управъ, а также управляющаго отдъленіємъ Государственнаго дворянскаго земельнаго банка.

Примъчание. Въ губерніяхъ Курляндской, Лифляндской и Эстляндской, вмёсто предсёдателя губернской земской управы и гласныхъ, въ составъ губернской комиссіи приглашаются губернаторомъ, по согламенію съ губернскимъ предводителемъ дворянства, четыре мъстныхъ землевладъльца. Въ губернии Лифляндской въ составъ губернской комиссіи входять также очередной ландрать и предводитель дворянства острова Эзеля, а въ Эстляндской губерніи — старшій ландрать.

Въ каждомъ убадъ, для котораго временною губерискою комиссіею ассигнованы по стать 5 деньги, разсмотръніе ходатайствъ о выдачь ссудъ и распредъление между потерпъвшими землевладъльцами ассигнованной на увадь суммы возлагается на временную увадную комиссію, учреждаемую, подъ предсъдательствомъ убяднаго предводителя дворянства, изъ предсъдателн увздной земской управы (или одного изъ непременныхъ членовъ увздной управы по дъламъ земскаго хозниства, по приглашенію предсъдателя), увзднаго исправника и приглашенныхъ, по соглашению губернатора съ губернскимъ предводителемъ дворянства, двухъ гласныхъ уъзднаго земскаго собранія (или земскихъ гласныхъ отъ уъзда въ губерискомъ комитетъ по дъламъ земскаго хозяйства). Предсъдателю уъздной комиссіи предоставляется приглашать въ ея засъданія, съ правомъ совъщательнаго голоса, земскихъ начальнивовъ или соотвътствующихъ имъ должностныхъ лицъ и податныхъ инспекторовъ и собирать чрезъ нихъ необходимын иля комиссіи свъдьнія.

Примъчаніе. Въ губерніяхъ Курляндской, Лифляндской и Эстляндской въ составъ уъздной комиссіи входятъ уъздный начальникъ и три мъстныхъ вемлевлядъльца, приглашаемыхъ, по соглашению губернатора съ губернскимъ предводителемъ дворянства, а по острову Эзелю — съ мъстнымъ предводителемъ дворянства. Предсъдательствование въ уъздныхъ комиссияхъ возлагается: въ Курляндской губернии — на уъздныхъ предводителей дворянства, въ губервіяхъ Эстляндской и Лифляндской — на уъздныхъ депутатовъ, а на островъ Эзелъ — на предводителя дворянства.

7. Увздная комиссія (ст. 6) безотлагательно опредвляеть и оглашеть способомъ, признаннымъ ею наиболъе цълесообразнымъ по мъстнымъ условіямъ, срокъ для заявленія потерпъвшими землевладъльцами ходатайствъ о выдачь ссудь и для представленія подкрыпляющихь эти ходатайства данныхь и документовъ, если последние нужны для разрешения ходатайствъ. По мъръ поступленія заявленій, утваная коммиссія собираеть свёдёнія, нужныя для разръшенія ходатайствъ. Страховыя учрежденія, не исключая и частныхъ страховыхъ обществъ, обязаны, по требованию убздной коммиссии или ея предсъдателя, доставлять свъдънія о томъ, въ какой суммъ были застрахованы имущества въ пострадавшихъ имъніяхъ и въ какомъ размёръ и за какое имущество было выдано страховое вознаграждение.

8. Прошенія и всякія другія бумаги по д'яламъ о выдач'в ссудъ владъльцамъ имъній на возстановленіе сельскаго хозяйства (ст. 1 и 2) освобож-

даются отъ гербоваго сбора.

9. По раземотръніи всёхъ заявленныхъ ходатийствъ уёздная коммиссія опредъляетъ, между какими лицами и въ какомъ размъръ для каждаго изъ нихъ подлежитъ распредъленію въ ссуды сумма, назначенная для воспособленія по уваду.

Постановленія уёздной коммиссіи о распредёленіи назначенной на уёздъ суммы приводятся безотлагательно въ исполнение распоряжениемъ предсъдателя означенной коммиссіи.

10. Назначенная ссуда обезпечивается наложеніемъ запрещенія на имъніе, по которому она выдается.

11. Запрещеніе налагается до выдачи ссуды, по распоряженію предсъдателя уъздной коммиссіи. Онъ подписываеть и отсылаеть стариему нотаріусу запретительную статью, отдільную по важдому иміню. За всякую запретительную статью вносится по 1 руб. 50 коп. и, въ потребныхъ случаяхъ, причитающійся, по почтовымъ правиламъ, страховой за пересылку сихъ денегъ сборъ.

12. Запрещеніе, наложенное по ссуді, не препятствуєть залогу имінія, но при залоге его въ такихъ кредитныхъ установленияхъ, уставы которыхъ не допускають преимущественнаго удовлетворенія залоговыхъ правъ другихъ кредиторовъ, долгъ по ссудъ ногашается изъ назначенной къ выдачъ изъ такого установленія ссуды. При переходѣ нжѣнія, по которому выдана ссуда, по наслъдству или выдълу дътей и другихъ нисходищихъ потомковъ, долгъ по ссудъ, оставаясь на имъніи, переходить на наслъдника или на выдъляемое лицо. При добровольной продажк и иномъ добровольномъ отчукденіи им'єнія, хотя бы и ран'єе 1-го января 1910 года, требуется предварительное погашеніе полностью всей ссуды, а если отчуждается часть именія, то требуется погашеніе причитающейся на нее, по разсчету количества десятинъ, части ссуды.

13. Въ случав публичной продажи имѣнія долгъ по ссудѣ удовлетворяется изъ вырученной за имъніе суммы преимущественно передъ другими долгами, за исключеніемъ: а) платежей, указанныхъ въ статьь 1163 и прим. устава гражданскаго судопроизводства (свод. зак. т. XVI, ч. 1, изд. 1892 г.) и статъв 295 положенія о взысканіяхъ гражданскихъ (свод. зак. т. XVI, ч. 2, по прод. 1902 г.), и б) тъхъ долговъ, которые обезпечены на имъніи

запрещеніемъ или залогомъ до наложенія запрещенія по означенной ссудь. 14. Для обезнеченія ссуды, выдаваемой по ямізніямъ, находящимся въ губерніяхъ Куляндской, Лифляндской и Эстляндской, наложеніе запрещенія замъняется обезпечениемъ въ интотечномъ порядкъ, посредствомъ внесения отметки въ крепостную книгу того именія, по которому выдается ссуда. Последствія внесенія сей отметии определяются на основаніи местныхъ гражданскихъ законовъ и правилъ о гражданскомъ судопроизводствъ и о производствъ кръпостныхъ дъль въ губерніяхъ прибалтійскихъ.

15. На получение ссуды по имъніямъ, находящимися въ опекъ, не требуется испрошенія разръшенія опекунскихъ или другихъ установленій, но о выдачъ ссуды опекуну предсъдатель временной уъздной комиссіи (ст. 6) безотлагательно извъщаеть подлежащее опекунское установленіе.

 Пожизненному владъльцу ссуда можетъ быть выдана не иначе, какъ при наличности письменнаго заявленія собственника имънія о согласіи: а) предоставить въ обезпечение ссуды имъние и б) принять на себя уплату причитающихся по ссудъ платежей по прекращении пожизненнаго владънія. Поднись собственника на означенномъ заявленіи должна быть засвид'ьтельствована нотаріусомъ или должностнымъ лицомъ, которому, на основаніи дъйствующихъ узаконеній, предоставлено засвидьтельствованіе явки актовъ (свод. зак. т. XVI, ч. 1, пол. нотар. ст. 2 и прим. 1 и 2, по прод. 1902 г.).

17. Въ губерніяхъ Курляндской, Лифляндской и Эстляндской при выдачь ссуды по фиденкомисснымь имвнимь имвють соотвыственное примыненіе правила, постановленныя въ отношеніи сихъ имѣній въ мѣстныхъ гражданскихъ законахъ.

18. На назначенную въ [выдачъ ссуду не можетъ быть обращаемо взыскание или обезпечение какихъ-либо суммъ, причитающихся казнъ, установленіямъ или частнымъ лицамъ съ получателя ссуды.

19. О каждой выданной ссудь предсъдатель убядной комиссіи сообщаеть мъстной казенной палать для зачисленія таковой долгомъ Государственному Казначейству.

20. Уплата процентовъ и погашеніе ссуды (ст. 3) производятся рав-ными ежегодными взносами, составляющими  $5_{,26}^{0}/_{0}$  съ выданной ссуды.

21. При невзносъ въ срокъ причитающихся по ссудъ платежей (ст. 20), для пополненія таковыхъ применяются меры, установленные для взысканія недоимокъ государственнаго поземельнаго налога.

22. Распоряженія по приведенію въ дійствіе настоящихъ правилъ воздагаются на Министра Внутреннихъ Дёлъ, который въ потребныхъ случаяхъ входить въ сношение съ подлежащими въдомствами,

Его Императорское Величество изложенное мивніе Государственнаго Совъта, 15-го марта 1906 г., Высочайше утвердить соизволиль и повелъль исполнить.

#### Мъстный отдълъ.

### По выборамъ въ Государственную Думу.

Венденская городская управа симъ доводить до всеобщаго свъдънія, что 6 апрыля 1906 года, въ помъщении сей управы, Венденскимъ город-скимъ съъздомъ избирателей будетъ произведено избрание выборщика въ Государственную Думу.

Выборъ продолжается съ 9 час. утра до 9 час. вечера.

Избиратели обязаны въ удостовърение своей самоличности представить паспорть или свидътельство отъ полиціи.

Лица, служащія въ какомъ-либо государственномъ или общественномъ учрежденія, могуть представить свидітельства отъ своего начальства.

#### Служебныя перемъны.

Постановленіеми г. управляющаго Лиф-ляндскою казенною налатою старшій бухгалтеръ Венде іскаго казначейства коллежскій секретарь Каумин назначень, согласно прощеню, бухилтером казенной палаты съ 1 апръля 1906 г. № 500.

Приказами по Рижскому почтово-телеграфиому округу:

Опредълски: считающеся уволенвыми по прошенію, какъ прекративніе занятія по малодушію мэт опасенія угрозт и насилія со стороны забастовавшихт, бывшіе почтовотелеграфиме чиновники: Карлъ Тилтъ и телеграфные чиновники. парыв домогрщикъ Леоргій Кансична и изучивнім службу: ившава в постанна дефливанся губ. Марта Ма мова — нервый, вторая и четвертая — почтово - телеграфными чиновниками въ Рижскую телеграфную контору; Тильтъ VI разряда высшаго оклада, Шульцъ — V разряда в Блохина — VI разряда визшаго оплада, по найму, третій — щикомъ высшаго оклада въ – надемогр-Юрьевскую почтово-телеграфиую контору и последная от-гу сменивание смынфартации УІ-го разряда визшаго оклада, по найму, въ Венденскую почтово-телеграфиую контору, первые четыре съ 6 марта и последняя съ марта 1906 г.

Назначены: почтово - толеграфные чиновники V разряда Рижской телеграфной конторы: губернокій секретарь Ивань Балодемала и Кристовъ Юресвича — почтовотелеграфными чиновниками IV разряда въ

ту же контору, оба — съ 1 парта 1906 г. *Перемъщен*о: почтово - телеграфный чи-новники VI разряда низшаго оклада Вевновыки уг разряда низшаю оклада Бел-денской почтоно - телеграфной конторы Янъ Юльм, оять - же Юряж, для пользы службы, тимъ же званіемъ, въ Ревельскую почтово-телеграфную контору, съ 1 марта 1906 г.

телеграфную контору, съ 1 марта 1900 г.

Перечислени: почтово - телеграфные чиновники V разряда Рижской телеграфной
конторы Германъ Реймиль и Николай
Исаноог — тъми же званіями, въ Рижское
бирженое телеграфное отдъленіе, съ 1 марта
1906 г.

№ 11715.

#### Вызовы.

На основаніи ст. 1967, 2011-2014 и 2079 устава гражд. судопр. и ст. 2451 свода гражд. узакон. губ. Прибалтійск., Рижскій окружный судь, по 2-му гражданскому отділенію, велівдетвіе просьбы статскаго советника Карла Карловича Вейнера, вызываеть всёхъ лицъ, имеющихъ какія-либо притизанія, споры или возраженія противь обнародованняго въ семъ судъ 24-го яннаря 1906 года нотаріальнаго духовнаго завъщанія умершей 8 декабря 1905 года, въ гор. Юрьевъ, жены статскаго совътника Эммы Анны Едизаветы Фридриховны Вейперз, урожд. Бадеръ, и вебхъ, имъющихъ какія-либо на оставшееся послѣ Эмиы Анны Едизаветы Вейнеръ, ур. Бадеръ,

наследство или по поводу онаго права въ качествъ наслъдниковъ, легатаріевъ, фидеикомиссаріевъ, вредиторовъ и т п., заявить о своихъ правахъ, притяваніяхъ и возраженіяхъ означенному суду въ теченіе шестимъсячнаго срока со дня припечатанія настоящей публикаціи въ третій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случав неисполненія сего въ указанный срокъ, означенныя лица будуть признаны отказавшимися отъ возраженій и утратившими права свои, а завъщаніе будеть объявлено вступившимъ въ законную силу. № 4426. 3

На основаніи ст. 1967, 2011—2014 и 2079 устава гражд. судопр. и ст. 2451 свода гражд. узакон. губ. Прибалтійск. Рижскій окружный судь, по 1-му гражданскому отдъленію, вслёдствіе просьбы пов. Германа Рукейзерь пресяжи. повър. Эрдмана, вызываеть вськъ лицъ, имъющихъ какія-либо притязаніня, споры или возраженія противъ обнародованнаго въ семъ судъ 23 января 1906 г. нотаріальнаго духовнаго завъщанія умершей 11 ноября 1905 года въ гор. Риге вдовы купца Зары Вульфовны Pyксизеръ, урожд. Вульфсонъ, совершеннаго 21 сентября 1892 года, въ гор. Ригъ, и веъхъ, имъющихъ какіялибо на оставшееся посл'в покойной Зары Рукейзеръ наслъдство или по поводу онаго права въ качествъ наслъдниковъ, легатаріевъ, фидеикоммиссаріевъ, кредиторовъ и т. п., заявить о своихъ правахъ, притязаніяхъ и возраженіяхъ означенному суду въ теченіе шестим'єсячнаго срока со дня припечатанія настоящей публикаціи въ третій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случат неисполненія сего въ указанный срокъ, означенныя лица будуть признаны отказавшимися оть возраженій и утратившими права свои, а завъщание будетъ объявлено вступившимъ въ законную силу. № 32227.

На основаніи ст. 1967, 2011-2014 и 2079 устава гражд. суд. и ст. 2451 свода гражд. узакон. губ. Прибалтійск., Рижскій окружный судь, по 1-му гражданскому отдёленію, вслёдствіе просьбы повъреннаго Баббы Удеръ присяжнаго повър. Якоби, вызываетъ притязанія, споры или возраженія противъ обнародованнаго въ семъ судъ 30 января 1906 года домашняго духовнаго завъщанія умершаго 18 іюля 1895 года въ м. Дуббельнъ, Рижскаго увада, Шлокскаго II гильдів кулца Якова Карловича Удера, совершеннаго 25 апреда 1895 г., и всехъ, имъющихъ какія-либо на оставшееся послѣ покойнаго Якова Удера насѣдство или по поводу онаго права въ качествъ наслъдниковъ, легатаріевъ, фидеикомиссаріевъ, кредиторовъ и т. н., заявить о своихъ правахъ, притязаніяхь и возраженіяхь означенному суду въ теченіе шести-м'есячнаго срока со дня припечатанія настоящей публикаціи въ третій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случав неисполненія сего въ указанный срокъ, означенныя лица будутъ признаны отказавшимися отъ возраженій и утратившими права свои, а завъщаніе будеть объявлено вступившимъ въ законную силу. № 32217. 3

На основания ст. 1967, 2011-2014 и 2079 устава гражд. суд. и ст. 2451 свода гражд. узакон. губ. Прибалтійск., Рижскій окружный судъ, по 1-му гражданскому отдълению, вслъдствіе просьбы повъреннаго Екатерины Поппъ — присяжнаго повъреннаго Баума, вызываеть всѣхъ

им'вющихъ какія-либо притязанія, споры или возраженія противъ обнародованнаго въ семъ суде 12 январи 1906 года взаимнаго нотаріальнаго дуковнаго завъщанія умершаго 7-го декабря 1905 г. въ гор. Ригв Рижскаго купца Юлія Гансовича Поппъ и жены его Екатерины Елены Вильгельмовны *Поппъ*, совершеннаго 12-го мая 1900 года въ городъ Ригъ, и всъхъ, имъющихъ какія-либо гельмов**ны** на оставшееся послъ покойнаго Юлія Пониъ наслъдство или по поводу онаго права въ качествъ наслъдниковъ, дегатаріевъ, фиденкомис-саріевъ, кредиторовъ и т. и., заявить о своихъ правахъ, притязаніяхъ и возраженіяхь означенному суду въ теченіе шестимъсячнаго срока со дня припечатанія настоящей публикаціи въ третій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случай неисполненія сего въ указанный срокъ, означенныя лица будугъ признаны отказавшимися отъ возраженій и утратившими права свои, а завъщание будеть объявлено вступившимъ въ законную силу.

N. 32281.

# Утраченные документы и вещи.

Рижскому биржевому банку заявлено объ утрать:

- 1) депозитнаго билета сего банка отъ 21 апръля 1905 года за № 17966, выданнаго на имя Яна Виграба, онъ-же Вейнбергь, въ приняти отъ него на храненіе запечатаннаго деревяннаго ящика и
- 2) вкладного билета сего банка лит. D за № 28050 отъ 27 январа 1900 г. въ 1000 рублей, выданнаго на имя Матильны Якобсонъ.

Вследствіе сего Рижскій биржевой банкъ, на основаніи примечанія къ § 38 Высочайше утвержденнаго устава своего, вызываеть всёхъ лиць, вмёнощихъ какія-либо законныя права на вышеупомянутые билеты, явиться въ сей банкъ въ теченіе шести м'єсяцевь, считая отъ нижеписаннаго числа, въ противномъ же случат, по истеченій этого срока, вышеозначеннымъ вкладчикамъ будутъ выданы новые билеты, а прежніе считаться недійстви-Ni 71.

Надзиратель 1-го округа Лифляндскаго акцизнаго управленія симъ объявляетъ, что выданное Лифляндскимъ губерискимъ акцизнымъ управленіемъ свидътельство за № 167 отъ 24-го октября 1903 г., на право содержанія Рейнгольдомъ фонз Клота въ Одзенъ, Венденскаго увада, корчмы "Ассаръ", заявлено утерян-нымъ, а потому, если таковое гдъ окажется, считать его недъйствитель-N 2189

Правленіе Рижской городской сберегательной кассы на основаніи § 11 устава объявляеть объ утрать сберегательных расчетных книжекъ сей кассы, выданныхъ 31 январи 1901 г. за № 61315, на имя Изы фонъ Гельмерсена, содержащей всего 112 руб. 95 коп., и на имя Бенедикта фонъ Гельмерсенъ отъ 12 іюня 1901 г. за № 65025, содержащей всего 266 руб. 79 коп., — присовокуплия, что по прошествіи трехъ мъсяцевъ послъ третьяго напечатанія сего объявленія въ Лифл. Губернскихъ Въдомостяхъ означенныя книжки будуть уничто-№ 409. 2

### Подряды, поставки и аренды.

Вт Виленском окружном интендантском управлени, 12-го априлл 1906 г., вт. 12 час. дня, будеть произведент вторичный рышительный торгт, безъ переторжки, на сухопутную перевозку вт гор. Двинскъ интендантскихъ вещевыхъ грузовъ, повозовъ и принадлежностей къ повозкамъ, отправляемымъ отдъльно отъ повозовъ, въ періодъ со дня заключенія контракта но 1 января 1909 года.

Перевозка эта разделяется на две отдельныя категоріи, изъ коихъ къ первой категоріи относятся: перевозки собственно въ гор. Двинске, по Двинскому вещевому складу, а именно: 1) перевозка вещевыхъ грузовъ и повозокъ отъ вещеваго склада и его отделеній и отъ антечнаго магазина къ станціямъ железныхъ дорогъ или обратно, 2) перевозка вещевыхъ грузовъ и повозокъ въ гор. Двинске изъ однихъ отделеній склада въ другія и 3) перевозка вещевыхъ грузовъ и повозокъ изъ вещеваво склада и его отделеній и антечнаго магазина въ крепости сплошь на подводахъ въ войска до пунктовъ назначенія на обыкновенныхъ и срочныхъ подводахъ. Ко второй категоріи окносятся перевозки вещевыхъ грузовъ, повозокъ и принадлежностей къ нимъ отъ конечныхъ станцій железныхъ дорогь внё Двинска, въ раіонё расположенія войскъ въ Виленскомъ военномъ округе, состоящихъ на довольствіи Двинскаго вещеваго склада, на нодводахъ до войсковыхъ цейхаузовъ, или складовъ, при расквартированіи тёхъ частей войскъ далее 10 версть отъ конечныхъ станцій железныхъ дорогь.

Повозка вещевыхъ грузовъ въ гор. Бобруйскъ отъ военно-аптечнаго магазина къ желъзподорожной станціи Березина или обратно и перевозка изъ означеннаго магазина вещевыхъ грузовъ сплошь на подводахъ до пунк-

товъ назначенія.

Каждая изъ упомянутыхъ двухъ категорій перевозокъ составляють отдъльную операцію; цѣны должны быть объявлены на торгахъ по каждому виду перевозокъ этихъ двухъ категорій, на перевозку вещевыхъ трузовъ и принадлежностей къ повозкамъ, отправляемымъ отдѣльно отъ повозокъ, съ пуда, а на перевозку повозокъ съ принадлежностями со штуки.

На перевозку первой категоріи въ гор. Двинскъ:

- 1. Отъ вещеваго склада въ интендантскомъ городкъ: а) до товарной или нассажирской станціи Двинскъ С.-Петербурго-Варшавской жельзной дороги или обратно вещей до 212400 пудокъ и новозокъ до 200 штукъ, б) до такихъ же станцій Риго-Орловской жел. дор. или обратно вещей до 254000 пуд. и повозокъ до 100 штукъ.
- 2. Отъ военно-аптечнаго магазина въ кръности складъ или обратно; а) на товарную или пассажирскую станцію Двинскъ С.-Петербурго-Варшавск. жез. дор. медикаментовъ и антечныхъ припасовъ до 6000 пуд., б) на такія же станціи Риго-Орловской жел. дор. до 5000 пуд.
- 3. Отъ обозныхъ сараевъ близъ крѣпости или обратно: а) до товарной или пассажирской станція Двинскъ С.-Петерб.-Варшавск. ж. д. груза и повозокъ мѣрою надобности, б) до такихъ же станцій Риго-Орловской жел. дор. груза и повозокъ мѣрою надобности, в) до складовъ въ интендантскомъ городкѣ вещей до 800 пудовъ, г) до складовъ въ крѣпости Двинскъ вещей до 400 пудовъ.
- 4. Изъ отдъленій склада въ кръпости въ отдъленія склада въ интендантскомъ городкъ вещей и повозокъ мърою надобности.
- 5. Отъ складовъ въ крѣпости и предмостномъ укрѣпленіи или обратно хлѣбопекаренныхъ печей съ пуда мѣрою надобности: а) до станцій товарной или пассажирской Двинскъ С.-Петербурго-Варшавской жел. дор., б) до тѣхъ же станцій Риго-Орловской жел. дор., в) до складовъ въ витендантскомъ городкѣ.
- 6. Въ одинъ ковецъ на все разстояніе, отдъльно на обыкновенныхъ и отдъльно на срочныхъ подводахъ отъ гор. Двинска: а) до города Ново-Александровска вещевыхъ друзовъ съ пуда, мърою надобности до 100 пудовъ, повозовъ съ принадлежностями со штуки мърою надобности до 200 пуд., повозовъ съ принадлежностями со штуки, мърою надобности до 200 пуд., повозовъ съ принадлежностями со штуки, мърою надобности и в) отъ гор. Двинска силошь на подводахъ до пунктовъ назначенія, которые могутъ открыться въ теченіи контракнаго срока на 10, 20, 30, 40 и 50 верстъ включительно и а все разстояніе и на 100 верстъ по числу верстъ дъйствительно пройденнаго разстоянія, свыше 50 верстъ, безъ всякаго округленія, вещевыхъ грузовъ съ пуда, мърою надобности, а повозокъ съ принадлежностями, со штуки мърою надобности.

Примъчаніе. Въ виду предположенія соединить рельсами станцію Двинскъ С.-Петербурго-Варшавской желізной дороги съ дворомъ вещеваго склада, подрядчикъ на долженъ иміть никакой претензіи къ казніб, если перевозка грузовъ на эту станцію по контракту съ нимъ прекра-

На перевозку второй категоріи:

а) Отъ конечныхъ станцій желжныхъ дорогь или отъ нароходныхъ пристаней въ ноименованныхъ ниже въ въдомости пунктахъ до указанныхъ тамъ же пунктовъ назначенія раіона довольствія войскъ въ Виленскомъ военномъ округъ вещами изъ Двинскаго вещеваго склада и медвкаментами изъ Двинскаго и Бобруйскаго военно-аптечныхъ магазиновъ отдъльно на обыкновенныхъ и отдъльна на срочныхъ подводахъ съ пуда на все разстояніе, а повозокъ со штуки, тоже на все разстояніе.

Въдомость	пунктамъ	отправленія	И	назначенія.

CONTROL OF THE PROPERTY OF THE										
Наименованіе желівнодорож- ныхь станцій отправленія.	Паименованіе пунктовь квартированія войскъ, въ которые предполагается первы.	Иримърное количество.  Ибел вещей Ионозки Иринвдие- ви педикален съ жности от- ви пудахъ дли принадлеж- перевозки. постими. отъ новозока.								
Видковишки . Шестаково Замирье Яново	Гор. Маріамноль "Кальварія. "Несвижь. "Вилкомирь	400 Трого 200 Трого 700 Трого								
Березина	" Бобруйскъ	17,500								

и б) до всяких других пунктовь, могущих открыться въ течени контрактнаго срока, куда потребуется отправлять транспорты вещевыхъ грузовъ, повозокъ съ принадлежностями и отдъльно принадлежностей и запасныхъ вещей къ повозкамъ; повозокъ со штуви, а остальныхъ вещевыхъ грузовъ съ пуда, мърою надобности, какъ въ укупоренномъ, такъ и не въ укупоренномъ видъ на 10, 20, 30, 40 и 50 верстъ включительно на все разстояние и на 100 верстъ по числу верстъ дъйствительно пройденнаго разстояния, свыше 50 верстъ, безъ всякаго округления.

На подвозку въ чертъ городовъ между станціями желъзныхъ дорогъ, гдъ нътъ соединительныхъ путей, между пристанями разныхъ обществъ и компаній, а также отъ станцій желъзныхъ дорогъ къ пристанямъ или обратно за все разстояніе въ одинъ конецъ за 1, 2, 3, 4 и 5 верстъ.

На перевозку повозовъ съ принадлежностнии, а также перевозимыхъ отдъльно принадлежностей къ повозкамъ изъ обозной мастерской въ гор. Вильнъ и изъ завода Рекоша въ гор. Ковнъ сплоть на подводахъ до пунктовъ назначенія, какіе могуть открыться въ теченіи контрактнаго срока на 10, 20, 30, 40 и 50 верстъ включительно на все разстояніе и на 100 верстъ по числу верстъ дъйствительно пройденнаго разстоянія, свыше 50-ти верстъ, безъ всякаго окугленія.

Торговаться можно на каждую изъ двухъ вышеприведенныхъ категорій перевозокъ отдѣльно, или на обѣ категоріи нераздѣльно, но съ правомъ интендантства выдѣлять изъ такого нераздѣльнаго вызова той категоріи, на которую будеть объявлена болѣе выгодная для казны цѣна другимъ кон-

курентомъ.

Торгъ будеть произведенъ решительный, безъ переторжки, изустно съ допщеніемъ подачи и присылки по почтъ запечатанныхъ объявленій. Участіе въ торгахъ по телеграфу не допускается. Объявленія, какъ о допущенія къ изустному торгу, такъ и запечатанныя, должны быть поданы до 12 час. дня, назначеннаго для торга, послъ этого времени. Заявленія не будуть приниматься. Участвовать въ торгъ могуть вст лица, имъющін на то законную правоспособность. Въ объявленіяхъ о допущенія къ торгу, какъ изустному, такъ и въ запечатанныхъ, должно быть сказано, что предприниматель же-лаетъ принять на себя перевозку вещевыхъ грузовъ первой или второй категоріи, или нераздёльно объихъ категорій, во всемь согласно извъстныхъ ему условій, съ приложеніемъ документовъ о своемъ званіи и денежнаго залога для изустнаго торга на перевозку вещевыхъ грузовъ первой категоріи въ размъръ 2000 рублей, а второй категоріи 1900 руб.; въ запечатанныхъ же объявленіяхь должень быть представлень денежный залогь въ размерв 200/о годовой стоимости перевозки, какъ по перевозкъ вещевыхъ грузовъ первой категоріи, такъ отдъльно и второй, въ 20% соотвітственно заявленнымъ въ объявления ценамъ на операцію. Подаваемыя объявления въ торгамъ должны быть оплачены гербовою маркою въ 75 коп. Лицамъ, кои будуть участвовать въ изустномъ торгъ лично, или черезъ своихъ повъренныхъ, воспрещается подавать въ то же время запечатанныя объявленія. Въ запечатанныхъ объявленияхъ цъны должны быть заявлены на каждую перевозку, какъ по первой категоріи, такъ и второй отдёльно и прописаны складомъ, а не цифрами, при чемъ въ цънахъ не допускается другихъ дробей, кромъ  $^{3}/_{4}$ ,  $^{1}/_{2}$ ,  $^{1}/_{4}$ ,  $^{1}/_{8}$  и  $^{1}/_{16}$ . Въ объявленіяхъ, какъ о допущеніи къ изустному торгу, такъ и въ запечатанныхъ, должно быть указано имя, отчество, фамиліи и мъсто жительства торгующагося лица. Надпись на запечатанномъ пакетъ должна быть слъдующая: Въ Виленское окружное интендантское управление къ торгамъ на 12 апръля мъсяца. Вызовы въ чемъ либо несогласныя съ настоящимъ объявленіемъ и съ утвержденными условіями, будуть оставлены безь последствій. Условія на перевозку вещевыхъ грузовъ изъ Двянскаго вещеваго склада, желающіе могуть разсматривать въ Виленскомъ окружномъ интендантскомъ управленіи и въ управленіи Двинскаго вещеваго склада въ присутственные дни, отъ 10 часовъ утра до 3-хъ часовъ пополудни.

Утвержденіе торговъ будеть зависьть отъ военно-окружнаго сов'єта. № 13326.

#### Торги.

Судебный приставъ по 13, 14 и 15 судебно-мировымъ участкамъ Рижско-Вольмарскаго съйзда мировыхъ судей, жительств. въ гор. Ригѣ, по Христофоровской улинѣ № 2/4, объявляетъ, что, но исполнение рѣшения мирового судьи 2 уч. Фридрихштадтъ - Иллукстскаго обруга, 4-го мал 1906 года, съ 10 час. утра, въ ус. Зънанъ, Краненской волости, Рижскаго уѣзда, будетъ продаваться движимое имущество Андреп Салина, состоящее изълошади, коровъ, свиньи и проч., оцѣненное на сумму 125 руб.

Опись, оценку и продаваемое вмущество можно видеть въ день продажи. № 123.

Судебный приставь С.-Петербургскаго окружнаго суда Грибовскій,

жит. Литейной части, 2 участка, по Надеждинской улиць, домъ № 11, симъ объявляеть, что на удовлетвореніе претензін Михаила Михаиловича Собенникова по исполнительн. листу члена С.-Петербургскаго окружнаго суда отъ 7 ноября 1905 г. за № 228

и но закладной крѣпости отъ 12/22 марта 1904 года на сумму 6500 руб. съ проц. и неустойками, будеть про-изводиться 26 априлля 1906 года, съ 10 час. утра, въ залъ засъданій при X отдъленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимаго именія, принадлежащаго женъ капитана Екатеринъ Константиновив Тютчевой, заключающагося въ участив вемли, 346 кв. саж., съ деревянной двухъэтажной дачею и надворными стройками, состоящемъ въ С.-Петербургской губерніи и увздѣ, 1 стана, при ст. Лигово, Балтійской жел. дор., но Матввевой улицъ, подъ № 32. Имъніе заложено взыскателю Собенникову въ суммъ 6500 руб. и будеть продаваться въ цёломъ составё. Торгъ начнется съ оцъночной суммы 8000 р.

Лифляндскій

Вице-Губернаторъ Як. Бологовской.

Секретарь Остроуховъ

T S

Nº 955.

# НЕОФФИЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

## Извлеченіе изъ отчета Лифляндскаго Городского Ипотечнаго Общеста за 1905 года.

# Балансъ на 1 января 1906 года.

	ARTHES.	
	Касса наличными Текущій счеть въ Юрьевскомъ банкв	860 23
	Процентныя бумаги:	5,048 61
	а) запаснаго капитала	51,922 50
	б) оборотныхъ средствъ	87;606 —
	Ссуды подъ недвижимости	3,002,100
	Илатежи ва заемщиками:	
	a) illiotheme	29,607 —
	б) просроченные	8,442
	в) пеня	1,741 84
	Обавледение и устройство	1,166 40
	Расходы воввратные:	
	а) по изготовлению закладных листовъ	6 <b>7</b> 5 75
	б) по гербовому сбору	1,995 03
	в) по страхованію	3,974 66
	г) по расчетамъ съ уполномоченными и яв.	8,989 71
	Курсовая разница 4% государственной ренты резервнаго капита	4,450 49
		3,208,580 22
	Пассивъ.	0,400,000 22
	Резервный капиталь	61,053 40
	5°/о закладные листы въ обращении	2,696,800
	Закладные явсты, вышедше въ тиражь и не предъявленные къ оплата.	12,400 —
	Купоны, не предъявленные къ оплать	10,328 50
	Погасительный фондъ заемщиковъ	328,640 83
	Фондъ на оудущи тиражъ	2.600
	Фондъ на оплату купоновъ	67,420 -
	Суммы, подлежащія выдачь разнымъ кредиторамъ	25,309 49
٠.	Текущій счеть въ Рижскомъ Биржевомъ банкъ	4.028 —
į.		3,208,580 22
	the control of the co	

Правленіе Лифляндскаго Городского Ипотечнаго Общества: Председатель: Г. Коппель.

Директора: Эд. Кивастикъ. К. Париъ.

Директоръ-канд : Б. Штернъ.

Вухгалтеръ: И. Егеверъ.

#### Мивніе ревизіонной комиссіи.

При произведенныхъ за истектий годъ пров'яркахъ действій Общества всё книги оказались въ совершенномъ порядке, оправдательные документы, ценныи бумаги, равно какъ и кассовая наличность вполит согласовались съ книгами и изъ дель явствовало, что дълопроизводство велось по постановленіямъ устава.

> Отъ имени ревизіонной комиссіи: Председатель комиссіи: О. Рютли.

Члены комиссіи: К. А. Германъ. Г. Лелль. Г. Рузъ. В. Ленбаумъ. А. Пярнъ. Г. Треффнеръ.

Предстоящій отчеть утверждень собранісмъ уполномоченных отъ заемициковъ, состоявшимся 29 февраля 1906 года.

Отъ имени Правленія Лифляндскаго Городского Ипотечнаго Общества: Председатель: Г. Коппель.

Секретарь: О. Виркгаузъ.

# Извлеченіе изъ протокола

собранія упаснамоченныхъ отъ заемщиковъ Лифляндскаго Городского Ипотечнаго Общества отъ 27 февраля 1906 г.

Новочеркаскъ Ю.-В..

остовъ Донъ

Пунктъ 1, Очередныхъ дълъ: Докладъ отчега за 1905 годъ.

Постановлено: утвердить отчеть.

Довладъ смъты на 1906 годъ. Постановлено: одобрить смъту Пуннкъ 2.

Пунктъ 3.

Предложеніе правленія объ установленія платы, взимаємой съ заемщиковъ въ польву резервнаго капитала при выдачё ссудъ. Постановлено: разм'връ платы, взимаємой съ заемщиковъ въ польву запаснаго капитала при выдачё ссудъ, для заемщиковъ г. Юрьева \*/4°/о съ суммы выданной ссуды, а для заемщиковъ другихъ городовъ, входящихъ въ кругъ дѣятельности сего Общества, въ 1°/4°/о съ суммы выданной ссуды. Избраніе одного члена правленія. Членомъ правленія былъ избранъ г. Карлъ Менкингъ.

Пунктъ 4.

Членомъ правленія быль избранъ г. Карлъ Менкингъ. Пунктъ 5.

Избраніе четырехъ членовъ ревизіонной комиссіи. Членами ревизіонной комиссіи быль избраны гг. А. Яксонъ, В. Ленбаумъ, Г. Лелъ и Г. Треффиеръ.

г. Юрьевъ, 6 марта 1906 года.

№ 343.

Отъ мисни Правленія Лифияндскаго Городского Ипотечнаго Общества: Председатель: Г. Коппель.

Секретарь: О. Виркгаузъ.

# "ЛТТОПИСЬ

# ежедневная газета, — политическая, общественкая и литературная.

"Лѣтопись" ставить своею задачею: 1) въ краткихъ, и ясныхъ статьяхъ и замъткахъ отражать всв событія и явленія жизни, во всемъ ся многособразіи, и 2) освъщать съ точки зрънія интересовъ трудящихся классовъ вопросы дня.

Большое вниманіе будеть уділсно обзору газеть и осбенно— партійныхъ. Влагодаря этому, читатели, экономи свое время, будуть всегда хорошо освідомлены о томъ, какъ толкуются и рішаются выдвигаемые жизнью вопросы въ той или другой партін.

Въ цвияхъ наибольшей наглядности и ясности ходъ и развите однородныхъ событий будуть даваться газетою въ картограммахъ.

обыти оудуть даваться газетою въ картограммахъ.

Въ составъ редакціи "Лътописи" вошли всъ главные сотрудники газеты "Вечерняя Почта".

Въ программу "Льтописи" входять слъдующіе отделы: 1) Вопросы двя, 2) Иоследнія извъстія, 3) Обзоръ газеть, 4) Московская жизнь, 5) Петербургская жизнь, 6) Жизнь въ провинція, 7) Союзы (профессіональное движеніе), 8) Замітки о событіяхъ в явленіяхъ русской дійствительности, 9) Заграничная жизнь, 10) Въ мірт искусства, 11) Въ мірт науки, 12) Литературный отделъ.

#### Условія подписки съ доставкою и пересылкою.

На годъ 11 мвс. 10 мъс. 9 m/sc. 8 мъс. 5 руб. 4 р. 70 к. 4 р. 40 к. 4 р. 10 к. 3 р. 70 к. 3 р. 40 к. 6 мѣс. 5 мѣс. 4 мъс. 3 мъс. 2 мвс. 1 мъс. З руб. 2 р. 60 к. 2 р. 20 к. 1 р. 75 к. 1 р. 15 к. 60 K.

Отдельный номерь — З коп.

Пробные номера высылаются въ течени недёли (7 номеровъ) за 2 семикопвечныя марки. Подписка принимается:

Моснва, Неглинный проъздъ, д. Фирсановой, въ конторъ журнала "Голосъ Жизни". Редакторъ-издатель Н. В. Туркинъ.

Нижеподписавшійся, отставной Ниженодиисавиние, отставной младшій феверверкерь Осовоцкой крѣностной артилерін, изъ крестьянъ Виленской губервін, Ошмянскаго увада Михаилъ Викентьевъ Тучковскій, симъ объявляеть объ утратв слъдующихъ документовъ: 1) свидътельства, выданнаго директоромъ Поневъжскаго реальнаго учиния въ 1888 году вт армуетъ наго училища въ 1888 году, въ августв м., (М неизвъстенъ) и 2) метрическаго свидътельства, выданнаго Лабуновскимъ приходск. вастоятелемъ въ 1881 г. за № 69, в рпоситъ считать таковые документы **недъй-ствительными.** 27 марта 1906 г.

Михаилъ Тучковскій.

Управление Риго-Орловской жел. дор. симь объявляеть, что непринятый получате симъ соъявляетъ, что непринятыи получате-лемъ грузъ по отгравив Варшава—Вененъ за № 141164 отъ 26 января 1906 года, на основании ст. 90 общ. уст. Росс. жел. дор. зачисляется въ разрядъ невостребованиятъ. № 6342. 1

Правленіє Страховаго Общества "Poccia"

симъ доводить до всеобщаго свёдёнія, что выданное имъ **свид'ютельство** (карточка) на званіе агента, оть 11-го апр'юли 1905 г. за № 13350 на имя Рудольфа Ивановича Лавсъ въ г. Ригѣ

🔭 утрачено 📆

недъйствительнымъ.

# СПИСОКЪ ИЗДАНІИ.

имъющихся

въ продажъ въ Лифляндской Губернской Типографіи.

302

25

Намятная книжка для урядниковь . Прошенія для перечисленія крестьянь изъ одного общества въ другое . .

Трости.

Табачи, изл.

Управленіе Риго-Орловской желізной дороги доводить до всеобщаго свідінін, что нижепоименованныя огправки, не востребованныя получателями по истечени срока, указаннаго нь ст. ст. 40 и 90 общ. уст. Росс. жел. дор., будуть проданы съ публичнаго торга на станціи Рига грузы — 18 мая 1906 г., а багажъ — 19 іюня 1906 года. Оставинеся же непродавильни съ первыхъ торговъ грузы будуть подвергнуты второму окончательному торгу на станціи Рига грузы — 19 іюня 1906 года, а багажь

#### на всехъ станціяхъ, 19 іюля 1906 года. Станціи Фамиліи въсъ. $N_2N_2$ Родъ груза. отправокъ. Отправленія. Назначенія. Отправителей. Получателей. Φ. станціи Рига тов. Рига тов. Кокентузенъ 3178 Папье. Издѣлія дер. Розенбаумъ. 7 9 Крейцбургъ. 4195 Зандбергъ. Пред. дубл. Въалка. 25 Кацъ Шкуры козьи. Пуговиды. 19 Івинскъ. 31519 Хуринъ. 31520 32331 3 3 50 32833 10 13 10 Мыло. Витебскъ 32366 Мошкотинъ. Конскій волось. Вещи дом. 9 20 Муравскій. Певзнеръ 31878 Смоленскъ 14162 Мездра кож. 405 30

Вѣсторъ

14173

5555

Въ редавціи Лифляндскихъ Губерискихъ Въдомостей имъются для продажи слъдующіе

#### БЛАНКИ:

Призывной волостной списокъ. Опись бумагамь, въ дълъ заключающимся для волостей.

Клятвенное объщание на русскомъ, немец-комъ, латышскомъ и эстонскомъ языкахъ.

Журналь объ оспоирививании. Списокъ лицамъ, зачисленнымъ въ ополченіе. Увольнительное свидътельство.

менной списокъ о приписка лицъ къ списокънскимъ обществамъ.

Пріемное свидѣтельство. Для коммисаровъ по крестьянскимъ дѣламъ; для книгь: разносной, входящаго реестра,

исходящаго реестра, алфавита, описи дъламъ.

Указы для зерцала.

Станці		N. №		иліи	Родь груза.	Въс	
Отправленія.	Назначенія.	отправокъ.	Отправителей.	Получателей.	годъ груза.	П.	Ф.
X 74 77 G	D	222	Эйнемъ.	Hans weeks	Пюре томот.		-
имферополь КХС.	Рига тов.	983 987	,,	Пред. дубл. ""	Консервы.	64	20 20
LOCKBA MKB.	n , n	58990 6989	Фрейденеръ. Надежда.	11 27	Мануф. тов. Табакъ.	25 2	10 10
Грилуки МКВ амара СЗл	" "	5031	Сам. элеваторъ.	. " "	Пшеница.	750	_
арайгиръ СЗл	n n	435 328	Пинигь. Талалаевъ.	n n	Кожи телячьи.	750 403	18
мскъ Сиб.	n n	360	Швелеръ.	n 17 17 72	Вещи дом.	3	38
аку Зак	n n	$20432 \\ 1214$	Сипуманскій. Меднисъ.	n n	Ламнов. тов. Руда жельз.	15 1	88
Госква тов. МБр.	n n	55321	Элькиндъ.	. п »	Кожев. тов.	-	10
, , ,	n n	55322 55351	n 17		77 71 77 92	_	10
" "	n n	55433	77	n 77	, ,	<b>.</b> —	10
пжній МН.	η π	100076 48394	Кувшиновъ. Галановъ.	יו לו יו וו	Консервы рыби. Ленты рез.	1 11	10
	)) # ): #)	50369	,	. 11 11	" -	5	- 30
" " MSp	11 11 21 11	50716 10162	Эйнемъ. Фрейманъ.	Ваминъ.	Кондит. тов. Сукон. тов.	4 2	30
" " " ·	" "	10910	Сычевскій.	Пред. дубл.	Металич. изд.	l —	3
онсса	n n	1938 9735	Рабиновичъ. Глабовъ	n "	Прутья лоз. Ящ. вино виногр.	19 11	30
иньковиш. СПВ	יד מ יד	2470	Германзе.	, מי מי	Чай.	3	2
ержболово СПВ	n , ,	42791 3560	Камнеръ. Кускъ.	71 #1 72 .99	Галант. тов. Вещи дом.	9	2
-Петербургъ СЙВ	ת לו ק וו	44081	Фабр. Кирхнеръ.	n n .	Нож. палки.		3
. Ник. БПР	n n	478669 9763	Фонографъ. Мильманъ.	, 73 P	Грамоф. тов. Столъ дер.	2 3	:
	n n	9831	Апаранъ.	, if if	Вещи дом.	7	1
аршава СПВ.	23 27	118122 122514	Дрейманъ. Квицинскій	77 77	Бут. порож. Одеколовъ.	3	
n n	n n	123055	Кастепянскій.	ł	Холсъ мвик.	16	2
, , ,	<b>"</b> "	124308 115057	Квицинскій. Люковеръ.	Таўбе. Пред. дубл.	Мыло туал. Краска антек.	1 6	3
" "	יי ת יי וי	115056		пред. дуом.	, ,	3	2
види	22 29	161049 160894	Вольбергь. Шапиро.	n n	Шерсть овечья. Клеенка.	10 19	2
" "	27 27 28 27	159220	Голоденъ.	, 17 11 17 17	Вата бум.	2	1 1
влостокъ "	. מ מ	67407 67346	Рапопортъ. Сольницкій.	. 11 11	Кожи выд. Ткань шерст.	6	3
n n n	ול ית יויי יו	67111	Яновскій.	17 13 27 21	Табачи. изд.	7	2
,, , , , ,	ת מי	67110 66896	<b>»</b>	ו מ	7 7	8	2 2
,, ,, ,,	77 77 77 77 .	66636	Гор." изв. ст.	n n	Ткань шерст.	6	3
, , , ,	, # #	66639	Сольницкій.	) n n	וי וי	3	2
" "	,, ,,	66601 66561	Рапонортъ.	יי יי יי	Кожи выд.	9	2
имить ВВ	n n	3884	Фейгенбаумъ. Вальть	, ,,,	Мѣдн. изд. Шерст. тов.	3 5	3
дзь Кал. ВВ.	n n	3287 3288	Вальдь.	יי יי יי יי יי	п в	7	1
п п п	n n	3289 3785	Бр. "Штильбахъ.	n 7	21 27	5 27	3
n n n	" "	4249	Львовъ.	מ ח. ני וו	יי יי	7	2
да Гузов. ВВ. ександр. МЯАр.	7) I)	20460 42890	Дитрихъ. Фейгенбаумъ.	" "	Льнян. изд. Мъдныя изд.	7	3 2
енстоховъ ВВ.	n n	54373	Тендлеръ.	Фейтельсонъ.	Альбомы.	17	1
ибава тов. ЛР.	п п	87312 87542	Нач. ст. Хазенъ.	Гальске. Пред. дубл.	Кобель жел. Табач. изд.	16	_
поргонь " "	ת ת ת	6880	Анцелевичь.	прод. дуол.	Кожев. тов.	6	] -
,, ,, ,,	77 77	7284 7592	n	. 77 .91	n n	19 11	3
, ,	יי	7658	n	17 27 - 17 21	22 27 27 29	15	2
in n · • •	" "	7541 7591	, n	7 21	n n	10	3
ршава Пр	» »	91128	Почевскій.	Полещукъ.	Формы конд.	1	-
" "	n	95394 136651	Анфельбаумъ. Влегманъ.	Пред. дубл.	Зонтики. Политура.	1 1	1
астуны пол	יי יי	1345	Ръзницкій.	n "	Шерсть овечья.	47	2
есса ЮЗ	» n	$\begin{array}{c} 112012 \\ 45262 \end{array}$	Розенбергь. Сененвартъ.	7 »	Орвхи. Косы.	29 2	$\begin{vmatrix} 3 \\ 1 \end{vmatrix}$
	, n n	45047	Ифафъ.	Тальбергъ.	Втунки боч.	-	2
рьевъ "	n n	9297 9099	Гексъ. Гросманъ.	Иред. дубл.	Вѣлье. Махорка обонд.		3 2
Be "	יי יי	310	Им. Уеве.	77 21 29 22	Мънки пор.	9	
асное Село	n n	$\begin{array}{c} 1281 \\ 42912 \end{array}$	Марковъ. Рубинштейнъ.	Зальгалеръ.	Шкивъ дер. Чугун, винт.	17	1 3
вель Балт.	11 11 22 21	5372	Пурбекъ.	Пред. дубл.	Косы стальн.	5	3
" "	יו יי	5354 4502	Оре. Креммеръ.	Гольдштейнъ.	Чай. Зонтики.	1	1 3
нденъ дзь ЛФ	ו וינ וו ויו	32594	Акц. Общество.	Пред. дубл.	Хлопч. бум. изд.	1 7	2
" "	<del>n</del> 11	117651 78 <b>3</b> 93	Герсонъ. Купферъ	p **	Шерст. изд. тов.	7 3	1 2
n n	n n	74150	Вернштейнъ.	n n	" TOB.	4	3
п п	h »	74354	Штикгольдъ. Голенбергъ.	n n	n n	2 5	8
n n · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	ו מ	75417 75982	Вальдъ.	11 77 11 77	יי יו יי יי	2	3
n n	21 21	76184	Опочинскій.	11 77	7 7	5.	3
n	ח ח מ מ	76486 76734	Бенинсонъ. Брычковскій.	71 27 25 25	" изд. " тов.	7	'
n n	и и	77728	Гурфинкель. Бопочинскій.	n 11	" изд.	5	1 3
n n	91 29 22 21	77800 79208	Бенинсонъ.	ות וז דו וד	" изд.	5	2
, , , , , ,	11 P	79295	Кохискій.	<b>"</b> "	Вата шерст. Шерст. тов.	11	-
n n	. , , ,	79680 79838	Балкинъ. Аркинъ.	מייו היי	, изд.	4	2
, , , , , ,	n . "	79991	Тыньяновъ.	יז זי	" "	3 2	1
, , , , ,	T !!	80286 80287	Глезеръ. Вальдъ.	ו לו וו לו	, nob.	4	
n ,,	וו ח ח ח	80321	Беренштейнъ.	וי יו ה מ	, ,	2	3
n n	ת ת	81010 297889	Павловицкій. Громанъ.	ח ח	, изд. Ткань хлопч. бум.	2 72	2
n	ית ה וו יח	297982	Варгафтинъ.	יי <del>ול</del> יי לי	IПерст. изд.	14	2
7 7	77 77	298120 299705	Брычковскій, Венеръ.	" "	" тов. " изд.	8 5	3
n π	n n n n	299812	Брычковскій.	" "	" TOB.	4	1
эммериъ		948	Сникеръ.	Шлютеръ.	3 янд. пор. бут.	30	3
мерстофъ	, nacc.	105	Ба	гажъ.		3	1

		·						
Станц			. 11 .	иіли	Down	Въсъ.		
Отправленія.	Назначенія.	отправов	Отправителей.	Получателей.	Родъ груза.	П. Ф.		
Варщава СПВ.	. Рига пасс.	837	Б					
Гопаровка ЮВ.	, , ,	228	3					
Лодзь ЛФ. Минскъ ЛР.		407 702	,	n 22		- 2 - 30		
Самара СЗл.	• n n	26061	·	n n				
Москва Самара СЗл.	, n 22	2535 26160	√    "	} ~				
Вильно СПВ.	7 9	2612			`			
Кіевъ гор. ЮЗ. Пермъ перм.	и . п	186 3369	· {	n				
Варшава СПВ.	, n n	9903		, ,				
Стенденъ МВР. Кіевъ ЮЗ.	" "	7649 215		7		$-   \frac{-}{16}  $		
Ремерсгофъ	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	224	) "	, "	<u>′</u>	$\frac{1}{1} \frac{1}{20}$		
Штокмансгофъ	n n	180		n n		$\begin{array}{c c} 1 & 20 \\ - & 35 \end{array}$		
МуравьевоВержболово СПВ.		726 3426	11 77	, ,,		<u> </u>		
Крейцбургъ,	ת ת	33	, ,	, "		- 7 - 38		
Вержболово СИВ. Кіевъ ЮЗ.	. "n »	3431 335	"	"		1 10		
Самара СЗл	" n	26786		"		2 15		
Иермь перм. Тифлисъ Зак.	יו וי	3484 4358	-∦ "	, π	• .			
Томскъ Сиб.	n n	2362	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	77				
Иркутскъ Заб.	" "	2414 3125	"	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,				
» »	, , ,	3126		n n		1 32 5 11		
Москва МВр.	, "	3124 2532	,	77		1 5		
Калуга СВ.	7 7	13322	"	, ,				
Оренбургъ СЗл	n n	133 273	n	n		-   -		
Харьковъ КХС.	" "	51	, ,	n 7				
Шавли ЛР.	, ,	209 455	"	n				
Кіевъ ЮЗ.	n n	65640	Тилковской "	Пред. дубл.	Книги печ.	_ 10 _ 9		
Варшава СНВ	77	21516	Кормъ.	מ מ	Пальма сух.	2 25		
Томащевъ Пр	, " "	4206 <b>39</b> 11	Петенбаумъ. Влунау.	" "	Ткань шерст. Платье.	$egin{array}{c c} 4 & 11 \\ 2 & 5 \end{array}$		
Ней-Шванен. АХр.	91 11	1040	Гайнинъ.	יי יי	Стояъ дер.	1 33		
Лодзь ЛФ. Шавля ЛР.	, n n	19160 816	Бенисонъ. Мех. зав.	n n	Шерст. изд. Кистъ.	1 33 25		
Ростовъ ЮВ.	, ,	8922	Парамоновъ.	, ,, ,,	Печатныя произвелені	я 1 2		
ППосадъ МН Москва МБр	ח מ	695 26617	Фроловъ. Савинова,	. 11 17	Кресты мѣдн. Башлыки сук.	1 35		
Саратовъ РУр.	n n	123	Коловичъ.	n n	Овесъ печ,	- 7		
Одесса ЮЗ. КрДвина	Икскюль	81044 94	Общ. образов. Керковіусь.	77 . 15	Книги печ. 1 ящ. бутылокъ.	- 15 5 35		
Para I	,	22501	l Pecce.	11 11	<b>1 м.</b> пробки.	- 4		
Рига тов.	Ремерсгофъ	95960 97306	Книгъ и Вернеръ. Виссенъкъ.	Сипинъ.	Велосипеды. Плуги жел.	4 —		
, ,	"	98285	Фольцъ.	Пред. дубл.	Таблица мрам.	$\begin{array}{ c c c c c c c c c c c c c c c c c c c$		
Полоций.	, ,	98480 8375	Калтунъ. Гельбортъ	n n	Бутыяки. Гребви рогов.	14 15 - 33		
Двинскъ	n n	9388	Носенъ Ницунъ.	n n	Накидка непромокаем			
Варшава гор	n .	96643 701	Гельборть. Б а	raks.	Галант. тов. Корзина пор.	- 21 - 10		
Рига тов.	Кокенгузенъ	95148	Товариш. Самоном.	Пред. дубл.	Илугъ жел.	3 -		
Зассенгофъ	Штокмансгофъ	$\frac{321}{93662}$	Мейеръ. Кавипель.	Кампаръ. Пред. дубл.	Машин. части. Вино.	9 10 9 25		
	n	95550	Поповы.	7 7	Гвозди.	2 6		
Двинскъ	# 77	. 31627 22191	Марголисъ. Махтусъ.	Мейдахъ.	Мануф. тов, Шапки.	4 33 2 16		
С. Петербургъ СПВ.	"	22292	Силенскъ.	Дреймонъ.	Дверцы чугун.	1 17		
СЦетербургъ СПВ. Варшава прив	"	$137564 \\ 93708$	К-оп, Надежда. Атласъ.	Конрадъ. Пред. дубя.	Банки стекл. Галант. тов.	4 33 1 12		
Ceprieво MЯAp.		8991	Герасимовъ.	Берзивъ.	Вещи дом.	2 25		
Варшава СПВ.	"	122789	Брауде.	Пред. дубл.	Галант. тов. Корзинки.	4 20 — 38		
Pura I	я	322	Ба	гажъ.		- 30		
Рига тов.	Крейцбургъ	791 96468	Бернеръ.	Залоньякъ	Шерсть увечья.	- 19 24 -		
п п	2	94019	Михельсонъ.	Пред. дубл.	Вино виногр.	3 16		
Вильно СПВ.	" "	96785 32054	Гусевъ. Вломенталь.	Лемкинъ. Пред. дубл.	Вакунъ обонд. Обувь.	21 20 25		
Варшава гор, пр.	,,	27802	Бердилевскій.	, iipog., gjou.	Раковин. изд.	1 11		
Варшава Ков. пр. Вильна СПВ.	7 7	159268 159399	Коварскій. Курницкій.	יו מ	Бумажи, изд. Игрушки дът.	$\begin{bmatrix} 2 & - \\ 8 & 12 \end{bmatrix}$		
Варшава СПВ.	,,	123844	Каганъ.	. 29 . 29	Галант. тов,	2 9		
Москва МВР. Митава	"	49117 22160	Рос. страх. общ. Малеръ.	н п	Ткань бум. Посуда ст.	$egin{array}{c c c} 10 & 19 \\ \hline 3 & 12 \\ \hline \end{array}$		
Скоржиско Пр. Шавли ЛР.	,,	9554	Зав. Скоржиско.	<b>7</b> 7	Плиты рѣш.	33 5		
Новозыбковъ пол.	,	20154 18683	Зивъ. Смирновъ.	n n	Мануф. тов. Веревки пен.	7 21 5 —		
. 71	,	18682	, , ,	n ,	и п	6 —		
Двинскъ	Ливенгофъ	18681 32711	Бр. Йарголисъ.	71 19 71 15	Мануф. тов.	7 - 8		
Урмары МКаз.	, 1	595	Беймаковъ. Кейре.	וו יו	8 коп. хивль непрес.	21 36		
Рига I Штокмансгофъ	Царьградь Ликсна	22436 966	Ба	" п гажъ.	Мебель.	5 36 2 20		
Пинскъ пол. Москва МКВ.	АлексВорота	$445 \\ 57956$	Мандельбаумъ. Электр. общ.	Пред. дубл.	Доски.	765		
Ловика	379 372	546	Фальгинъ.	יו ה יו וי	Машин. части.	21   10 4   28		
Лодзь кал. ВВ.	Торенсбергъ	4244	Львовъ. Динсонъ.	27 23	Шерст. тов.	16 12		
Либава ЛР. Москва МВР.	,,	86941 48425	Высоцкій.	" "	Щетина. Чай.	2 10 1 33		
Митава	Рига II	98	Ба	гажъ. •		15		
Тукумъ	"	911 1931	,,	7		$\begin{array}{c cccc} 1 & 25 \\ - & 22 \end{array}$		
Ландварово	Зассенгофъ	2603	Бр. Фрумкинъ. "	Пред. дубл.	44 шт. дер. присп.	18 —		
Казави ЮВ.	11	2634 1964	Просвъщ.	א וו ני וו	44 , , , ,	18		
Лодаь ЛФ		32887	Познанскій.	,, 11	Хлоп. бум. изд.	14		
Мюльграбевъ	Шлокъ Кеммернъ		Эссень. Лацисъ.	Соколовъ. Пред. дубл.	М'вшки пор. Камни грен.	6   8 28   38		
и предметы, неизнаство кому	принадлежащіе, в	найденные :	въ вагонахъ и на ст	анціяхъ Рего-Орлово		•		
и предметы, неизвыство кому принадлежащие, найденные въ вагонахъ и на станціяхъ Рего-Орловской жельзной дороги. Торги будуть производиться съ 10-ти часовъ угра до 2-хъ насовъ дня.  № 6774. 2								